

Baika-skin® żel

Śwędzenie, podrażnienia skóry

ZASTOSOWANIE

Baika-skin żel łagodzi podrażnienia skóry, redukuje świąd oraz zmniejsza zaczernienia spowodowane np. zmianami po ukąszeniach owadów i miejscowymi reakcjami alergicznymi. Działa łagodząco i przyspiesza gojenie.

WŁAŚCIWOŚCI

- koi i łagodzi podrażnienia,
- zmniejsza obrzęk,
- regeneruje podrażnioną i nadwrażliwą skórę,
- nawilża i uelastycznia,
- przywraca i utrzymuje właściwe pH skóry, wspomagając naturalne mechanizmy ochronne,
- niweluje śwędzenie.

SPOSÓB UŻYCIA

Niewielką ilość żelu nanieść miejscowo na podrażnione miejsce i delikatnie wcierać.

Można stosować wielokrotnie.

Produkt przeznaczony dla dorosłych i dzieci od 3. roku życia.

SKŁADNIKI

Aqua, Propylene Glycol, Hydroxyethylcellulose, Scutellaria Baicalensis Root Extract, Phenoxyethanol, Methylparaben, Propylparaben, Sodium Carbonate, Lactic acid.

Nie stosować przy nadwrażliwości na którykolwiek ze składników produktu.

Przechowywać w temperaturze poniżej 25°C.

Opakowanie zawiera 40 g żelu.

PRODUCENT

Wrocławskie Zakłady Zielarskie „Herbapol” SA
ul. św. Mikołaja 65/68, 50-951 Wrocław, Polska
www.herbapol.pl

TARCZYCA BAJKALSKA (*Scutellaria baicalensis*)

Baika-skin zawiera wyciąg z korzenia tarczycy bajkalskiej (*Scutellaria baicalensis*). Herbapol Wrocław jest jednym z pionierów w obszarze badań zmierzających do szerszego wykorzystania potentatu *Scutellaria baicalensis* w Europie. Opracowaliśmy autorską technologię ekstrakcji surowca, która umożliwia skuteczne izolowanie z tej rośliny grupy najcenniejszych substancji czynnych, dając w efekcie wyciąg o wysokiej zawartości flawonoidów.

Ekstrakt z korzenia *Scutellaria baicalensis* znalazł zastosowanie we wspierających kondycję skóry produktach Herbapolu Wrocław (lekarach i produktach kosmetycznych), które od lat zyskują uznanie nowych klientów.

Produkty zawierające w składzie korzeń tarczycy bajkalskiej (*Radix Scutellariae*) są od tysięcy lat wykorzystywane w Chinach. Surowiec ten jest również popularnym składnikiem czynnym o długiej historii stosowania, w tradycyjnym systemie terapii Kampo w Japonii¹. Obecnie korzeń tarczycy bajkalskiej stale cieszy się dużym zainteresowaniem badaczy z całego świata, czego dowodem mogą być liczne prace dotyczące wpływu zawartych w nim flawonoidów na organizm człowieka¹. Współczesne badania wskazują na istotne właściwości przeciwzapalne i antyoksydacyjne surowca². Dane zawarte w publikacjach naukowych sugerują, że wyciągi z korzenia *Scutellaria baicalensis* o wysokiej zawartości flawonoidów stosowane miejscowo, posiadają przydatne właściwości łagodzące podrażnienia, a także działanie ochronne i korzystny wpływ na skórę^{3,4,5}.

Światowa Organizacja Zdrowia w monografii opublikowanej w 2007 roku potwierdziła dugoletnie doświadczenie w stosowaniu wyciągów z korzenia *Scutellaria baicalensis* w łagodzeniu problemów skórnego o podłożu zapalnym⁶.

1. Z. Błach-Olszewska, E. Lamer-Zarawska: *Come Back to Root – Therapeutic Activities of Scutellaria baicalensis Root in Aspect of Innate Immunity Regulation – Part I. Advances in Clinical and Experimental Medicine* 2008, 17, 3, s. 337–345.
2. Shang X, He X, He X, Li M, Zhang R, Fan P, Zhang Q, Jia Z, *The genus Scutellaria an ethnopharmacological and phytochemical review*. Journal of Ethnopharmacology, 2010 Mar 24; 128(2), s.279-313.
3. MJ. Cuéllar, RM. Giner, MC. Recio, S. Málvez, JL. Ríos, *Topical anti-inflammatory activity of some Asian medicinal plants used in dermatological disorders*. Fitoterapia. 2001 Mar; 72(3), s.221-229.
4. Seok J, Kwak JY, Choi GW, An SM, Kwak JH, Seo H H, Suh HJ, Boo YC., *Scutellaria radix Extract as a Natura I UV Protectant for Human Skin*. Phytotherapy Research. 2016;30: s.374-379.
5. P. Farris, M. Yatskayer, N. Chen, Y. Krol, C. Oresajo, *Evaluation of efficacy and tolerance of a nighttime topical antioxidant containing resveratrol, baicalin, and vitamin E for treatment of mild to moderately photodamaged skin*. Journal of Drugs in Dermatology, 2014; L3, L467-472.
6. Radix Scutellariae. WHO monographs on selected medicinal plants. Vol. III, 2007

Baika-skin® gel

Itching, skin irritation

INTENDED USE

Baika-skin gel soothes skin irritations, reduces itching and redness caused by e.g. changes after insect bites and local allergic reactions. Has a soothing effect and accelerates healing.

PROPERTIES

- soothes and calms irritation,
- reduces swelling,
- regenerates irritated and hypersensitive skin,
- moisturises and gives elasticity to the skin,
- restores and maintains the proper pH of the skin, supporting the natural protective mechanisms,
- relieves itching.

HOW TO USE

Apply a small amount of gel locally to an irritated area and rub gently. Can be used several times. Product intended for adults and children from the age of 3.

INGREDIENTS

Aqua, Propylene Glycol, Hydroxyethylcellulose, Scutellaria Baicalensis Root Extract, Phenoxyethanol, Methylparaben, Propylparaben, Sodium Carbonate, Lactic acid.

Do not use if hypersensitive to any of the product ingredients.

Store at a temperature below 25°C.

The package contains 40 g of gel.

MANUFACTURER

Wrocławskie Zakłady Zielarskie „Herbapol” SA
ul. Św. Mikołaja 65/68, 50-951 Wrocław, Poland
www.herbapol.pl

BAIKAL SKULLCAP

(*Scutellaria baicalensis*)

Baika-skin contains extract from the root of the baikal skullcap (*Scutellaria baicalensis*). Herbapol Wrocław is one of the pioneers in the area of research aimed at making greater use of the potential of *Scutellaria baicalensis* in Europe. We have developed a proprietary raw material extraction technology, which allows for effective isolation of the most valuable active substances from this plant, resulting in an extract with a high content of flavonoids. *Scutellaria baicalensis* root extract has been used in products of Herbapol Wrocław, supporting skin condition (medicines and cosmetic products), which have been gaining popularity among new customers for years. Products containing the root of the baikal skullcap (*Radix Scutellariae*) have been used in China for thousands of years. This raw material is also a popular active ingredient with a long history of use, in the traditional Kampo therapy system in Japan¹. Currently, the root of the baikal skullcap is still very popular among researchers from all over the world, as evidenced by numerous works on the influence of flavonoids on the human body¹. Contemporary research indicates significant anti-inflammatory and antioxidant properties of the raw material². The data contained in scientific publications suggest that extracts from *Scutellaria baicalensis* root with a high content of flavonoids applied locally, have useful irritation-relieving properties as well as protective and beneficial effects on skin^{3,4,5}.

The World Health Organisation, in a monograph published in 2007, confirmed its long experience in using extracts from *Scutellaria baicalensis* root to relieve inflammatory skin problems⁶.

1. Z. Blach-Olszewska, E. Lamer-Zarawska: *Come Back to Root – Therapeutic Activities of Scutellaria baicalensis Root in Aspects of Innate Immunity Regulation – Part I*. Advances in Clinical and Experimental Medicine 2008, 17, 3, p. 337–345.
2. Shang X, He X, He X, Li M, Zhang R, Fan P, Zhang Q, Jia Z, *The genus Scutellaria an ethnopharmacological and phytochemical review*. Journal of Ethnopharmacology, 2010 Mar 24; 128(2), p.279-313
3. MJ. Cuéllar, RM. Giner, MC. Recio, S. Márquez, JL. Ríos, *Topical anti-inflammatory activity of some Asian medicinal plants used in dermatological disorders*. Fitoterapia. 2001 Mar; 72(3), p.221-229.
4. Seok J, Kwak JY, Choi GW, An SM, Kwak JH, Seo H H, Suh HJ, Boo YC., *Scutellaria radix Extract as a Natura I UV Protectant for Human Skin*. Phytotherapy Research. 2016;30, p.374-379.
5. P. Farris, M. Yatskayer, N. Chen, Y. Krol, C. Oresajo, *Evaluation of efficacy and tolerance of a nighttime topical antioxidant containing resveratrol, baicalin, and vitamin E for treatment of mild to moderately photodamaged skin*. Journal of Drugs in Dermatology, 2014; L3, L467-472.
6. *Radix Scutellariae*. WHO monographs on selected medicinal plants. Vol. III, 2007